

## Khuthba Summary 03.07.15 വൃത്തി സംഗ്രഹം

സത്യിദുനാ ഫറ്റിൽ അമീറുൽ മുഅംമിനിൻ വലിപ്പത്തുൽ മസിഹ് അൽവാമിസ് അയുദ്ധാഹ്

03.07.15 ന് ക്ഷേത്രത്തുൽ ഹൃത്യൂഹ്, ലണ്ടനിൽ നിർവ്വഹിച്ച ജൂഡുക്കു വൃത്തി സംഗ്രഹം

ഓരോ ഭാവാഹിയും വിലാഹത്തിന്റെ കൈകളായിക്കൊണ്ട് കടമകൾ നിർവ്വഹിക്കണം. നമ്മളിൽ അർപ്പിതമായ എല്ലാ നിർബന്ധ കടമകളും അമാനത്താണ്. അത് നിർവ്വഹിക്കേണ്ടത് അനിവാര്യമാണ്. അത് നമ്മുടെ അല്ലാഹുവിന്റെ അനുഗ്രഹങ്ങൾക്ക് അവകാശിയാക്കും.

തശഹ്വരുദ്ധം തങ്ങളുടും സുറ ഫാതിഹാ ഓതിയതിനും ശ്രേഷ്ഠം ഫറ്റിൽ വലിപ്പത്തുൽ മസിഹ് അൽവാമിസ് അയുദ്ധാഹുത്താരുലാ ബിനസ്സിൻഹിൽ അസീസ് പറഞ്ഞു:

ഫറ്റിൽ മസിഹ് മഹാദ്ദർ(അ)പറയുന്നു:

അല്ലാഹു വിശുദ്ധവുർആനിൽ നമുക്കു നൽകിയിട്ടുള്ള കർപ്പനകൾ ഓർമ്മ വൈക്കേണ്ടതും ആവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കേണ്ടതും മറുള്ളവരെ ഓർമ്മപ്പിക്കേണ്ടതും മുഖ്യമിനിങ്ങ് ഇടു ജമാഅത്തിന്റെ ജോലിയാണ്. മുറിഖ്യമാരും ജമാഅത്താർ ഭാരവാഹികളും ഉൾപ്പെടെ നമ്മളും വരും ഇതിൽപ്പെടുന്നു. അല്ലാഹുവിന്റെ അനുഗ്രഹത്താൽ ജമാഅത്തിന്റെ വ്യവസ്ഥിതിയിൽ ഒരു കേന്ദ്രവ്യവസ്ഥിതിക്കു പുറത്തെ ഉപസംഘടനകളുടെ വ്യവസ്ഥിതിയിലും ദേശീയതലം മുതൽ തദ്ദേശമഹാല്ലിന്റെ തലംവരെ ഭാരവാഹികളും നിയമിത്തരാണ്. ഓരോ ഭാവാഹിയിൽനിന്നും പ്രതീക്ഷിക്കുന്നത്, അവർ വിലാഹത്തിന്റെ കൈകളായിക്കൊണ്ട് ഈ നിർബന്ധകടമകൾ നിർവ്വഹിക്കാൻ ശ്രമിക്കുമെന്നാണ്. അത് വിശാലമായ വ്യാപ്തത്തോടു കൂടിയുള്ള വിലാഹത്തിന്റെ ഉത്തരവാദമാണ്. ഇക്കാര്യം എല്ലാ മുറിഖ്യമാരും ഭാവാഹികളും മനസ്സിലാക്കുകയാണെങ്കിൽ വിപ്പവകരമായ ഒരു മാറ്റം ജമാഅത്തിൽ ഉണ്ടാകുന്നതായിരിക്കും. അല്ലാഹു എനിക്ക് ഏപ്പച്ച ചരിക്കമായ നിലയിലോ പുർണ്ണമായ നിലയിലോ ജീവിതം വല്പം ചെയ്തു സേവനം ചെയ്യാനുള്ള തഹസീല് നൽകിയിരിക്കുന്ന സ്ഥിതിക്ക് മറുള്ളവർക്ക് ഈ കർപ്പനകൾ ഓർമ്മപ്പിക്കുന്നതിന് നാൻ എത്രതെന്നും സയം അവരെ കർപ്പനകളും പ്രവർത്തിച്ച് മാതൃകയാകാൻ ശ്രമിക്കുന്നുണ്ടുള്ള ആത്മ പരിശോധന നടത്തേണ്ടതാണെന്ന ബോധം ഉണ്ടാകേണ്ടതാണ്. നാൻ കേവലം മറുള്ളവരെ ഓർമ്മപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുകയും എൻ്റെ കർമ്മം അതിനു വിരുദ്ധമാകുകയും അല്ലെങ്കിൽ അതിൽ നിന്ന് വിരുദ്ധവുമാണെങ്കിൽ അത് വളരെ ഭയപ്പെടുണ്ട് സ്ഥാനമാണ്. ഇസ്തിഗ്രഹാരിന്റെ ആവശ്യമാണ്. അല്ലെങ്കിലും ഒരു ഭാവാഹിയും മനസ്സിലാക്കരുത്. നമ്മളിൽ ഓരോരുത്തരും ഇക്കാര്യം വ്യക്തമായും മനസ്സിലാക്കിയിരിക്കും. ഓരോ സൈക്രട്ടിനിമാരും, ഭിയാഹത്ത് സൈക്രട്ടിനിയാണെങ്കിലും കളികളുടെ മേൽനോട്ടക്കാരനാണെങ്കിലും, ആരാണെങ്കിലും കളികളുടെ മേൽനോട്ടക്കാരനാണെങ്കിലും, ആയാളുടെ

ജോലിയാണ്. അയാൾ ഏതെങ്കിലും രീതിയിൽ സേവനമനുഷ്ഠിക്കുകയാണെങ്കിൽ ഈ ജോലി നടക്കുകയാണെങ്കിൽ നാൻ മുഖ്യമാരും പലതവണ പാണ്ടിട്ടുള്ളതാണ്. 50%ത്തിലേറെ ജമാഅത്തുള്ളം അല്ലാഹുവിന്റെ കൽപനകളും നടക്കുന്നവരായിരതീരാനിടയുണ്ട്. അത് മസ്ജിദുകളിൽ നമസ്കരിക്കാൻ വരുന്നവരാണ്, മറ്റു ത്യാഗങ്ങളും പ്രവർത്തിച്ചുവരുന്നവരും അയാൾ സുഷ്ടകിക്കേണ്ടുള്ള കടമനിർവ്വണത്തിലാണ്! ഏതു തലത്തിൽ ജമാഅത്തിൽ സേവനം ചെയ്യുന്നയാളായലും താൻ ഈ കർപ്പന എത്രതേതാളം പാലിക്കുന്നുണ്ടെന്ന് ആയും തനിലേക്കാന് എത്തിനോക്കുക. അവ അയവിറിക്കിക്കൊണ്ട് സന്താനം അവസ്ഥ നന്നാക്കിയിരിക്കുക. എനിക്ക് മറുള്ളവരോടു പറയുക. നാൻ എനിക്കിൽ പരിശുദ്ധമാറ്റുമുണ്ടാക്കാനാണ് ഫറ്റിൽ മസിഹ് മഹാദ്ദർ(അ)ന് ബൈബിളിക്കുന്ന വാദിക്കുന്ന ഓരോ അഹമ്മദിയുടെയും നിർബന്ധകടമയാണ് അല്ലാഹുവിന്റെ കൽപനകൾ നോക്കുകയും ആവർത്തിക്കുകയും വീണ്ടും വീണ്ടും മുന്നിൽ കൊണ്ടുവരികയും ചെയ്യുക എന്നത്. നമ്മൾ ഇങ്ങനെ പ്രവർത്തിക്കാൻ തുടങ്ങിയാൽ നമകൾ വന്നിച്ചാരുമാറ്റം ഉണ്ടാക്കാൻ കഴിയും. നമ്മൾ നമ്മളെ സ്വയം പരിഷ്കരിക്കുന്നവരകുമെന്ന് മാത്രമല്ല പ്രത്യും ലോകത്തിന് ധമർദ്ദമായ ധാർമ്മികഗൃഹങ്ങളും നിലവാരങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചും അറിയിച്ചുകൊടുക്കാൻ കഴിയും. അതുകൊണ്ട് ഈ ഭാഗത്തേക്ക് നമ്മൾ ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതാണ്. അല്ലാഹുവിന്റെ കൽപനകൾ കണ്ടതിൽ അതനുസരിച്ച് പ്രവർത്തിക്കേണ്ടതാണ്.

കഴിഞ്ഞ വൃത്തി വരെ മുഖ്യമിന് വേണ്ട പ്രത്യേകതകളും പറഞ്ഞിരുന്നു. ഇന്നും നാൻ ചില കാര്യങ്ങൾ പറയുന്നതാണ്. മനസ്സും പരിഷ്കരണത്തിനുള്ള വലിയൊരു മാർഗ്ഗമാണ് നമദാർ മാസം. ഈ മാസം നമ്മുടെ ഇബ്രാഹിം ലോക് ശ്രദ്ധ തിരിച്ചുവിട്ടുന്നതും അതിന്റെ പരിഷ്കരണത്തിനുള്ളതുമായ മാസവുമാണ്. അതുകൊണ്ട് ഈ മാസത്തിൽ നമ്മുടെ ദാർശനല്യങ്ങൾക്ക് അടയാളപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ട് അല്ലാഹുവിന്റെ കൽപനകളെ അയവിറിക്കിക്കൊണ്ട് നമ്മുടെ സംസ്കരണത്തിന് പുർണ്ണമായും ശമിക്കേണ്ടതാണ്. ഫറ്റിൽ മസിഹ് മഹാദ്ദർ(അ)നെ വിശ്വസിക്കുന്നവരുടെ നിലവാരം വളരെ ഉയർന്നതും വളരെ ഉന്നതവുമായിരിക്കേണ്ടതാണ്. അനുവദനി യഥാര്ഥ കാരണം കൂടാതെ നോസുകൾ ഉപേക്ഷിക്കാൻ പാടുള്ളതല്ല. ഇപ്രകാരം നമദാർ ഉദ്ദേശ്യമായ ആരാധനകൾമാറ്റി ഉത്തരവാദയ വർണ്ണിക്കേണ്ടതാണ്. ഇതുപോലെ തന്നെ നമദാരോടൊക്കെപ്പോലെ ശമിക്കേണ്ടതാണ്. ഇതുപോലെ തന്നെ നമദാരോടൊക്കെപ്പോലെ ശമിക്കേണ്ടതാണ്.

അതിനാൽ വുർജ്ജൻ പാരായണത്തിലേക്ക് പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതാണ്. ഓരോരുത്തരും അവയിൽനിന്ന് കൽപനകൾ കണ്ണം ആത്മ സ്വന്തം ജീവിതത്തിൽ നടപ്പിലാക്കാൻ ശ്രമിക്കേണ്ടതാണ്. കൂടുതൽക്കൂടുതൽ വിശ്വാസവുർജ്ജൻ പാരായണം ചെയ്യുന്നതിൽ ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതുണ്ട്. എന്നാൽ പറഞ്ഞതുപോലെ നമസ്കാരങ്ങളും മറ്റു ഇബാദത്തുകളും അല്ലെങ്കിൽത്തന്നെ ഓരോ മുഖ്യമിനും നിർബന്ധമാണ്. അതെ! റമദാനിൽ ഈ ആരാധനകൾമാണെളിൽ, നമസ്കാരങ്ങളിൽ കൂടുതൽ ഭംഗി വരുത്താൻ ശ്രമിക്കേണ്ടതാണ്. ഇപ്പക്കാരംതന്നെ കൂടുതൽക്കൂടുതൽ നമസ്കാരനാഭകളെ ദൈവസ്ഥമരണയാൽ ആർദ്രമാക്കി വെക്കാനും ശ്രമിക്കേണ്ടതാണ്.

அல்லாஹுவிரீதி டூஷ்டி நம்முடை மனஸ்ஸிரீதி பாதாஜிவரை ஏற்றத்துநூலை காரும் ஓர்க்கேள்கெட்டான். அவன் நம்முடை நியூத்தைக்கல் அரியுமான். நம்முடை கர்மனைக்கு நம்முடை நியூத்தை நூஸ்திச்சு நோக்குமான். பின்னீட் நமுக்கு ஹூ நியூத்தைாடுக்குட்டி மஸ்ஜிதுக்களிலே ஹாஜிலேக்குவும் ஆராயங்கிலேக்குவும் ஶஹிக்கேள்க்குவதைப்பட்டு. அதாயத் நம்மல் அல்லாஹுவிரீதோடுத்து யெல் ஸ்வாயத்தமாக்கலை. ஹூ மாஸ்தலிலே ஹபாத்தத்துக்களை விஸ்தூ ஜீவிதத்திரீதி லாகமாக்கான் ஶஹிக்குக். தஹபஜுத் நமங்களிக்கான் ஶீலமுள்ளாயிட்டுக்கொண்டு அலைக்கிற பகலிலே நப்புக்கல் அங்குஷ்டிக்கான் ஶீலமுள்ளாயிட்டுக்கொண்டுக்கிற அவரை ஸ்பிரமாக்கிக்கொண்டுபோகான் ஶஹிக்கேள்க்கதான். விஶுஷவழுர்ஞானித்தீர்பாயுமான்: யா அஃபுஹ்னாஸுஅ்ல்லாஹு ரப்புக்குமுல்லா வலவகூம் வழூதித் மின் வஸ்லிக்கும் லஅல்லக்கும் தத்தவழு(2:21).

അല്ലെങ്കിൽ ജനങ്ങളേ! നിങ്ങളേയും നിങ്ങൾക്കു മുമ്പേയുള്ളവരെയും സൃഷ്ടിച്ച നിങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവിനെ ആരാധിക്കുവിൻ; നിങ്ങൾ രക്ഷപ്പെടുന്നതിനുവേണ്ടി. ഹംഗത്ത് മസിഹ്‌ മഹാറദ്ദി(അ) ഇതു സംബന്ധമായി ഒരിടത്തു പറയുന്നു: ‘അല്ലെങ്കിൽ ജനങ്ങളേ! നിങ്ങളെ സൃഷ്ടിച്ച നിങ്ങളുടെ ദൈവത്തെ നിങ്ങൾ ആരാധിക്കുവിൻ. നിങ്ങളെ സൃഷ്ടിച്ചിട്ടുള്ളവനാണ് ആരാധനകർഹ്മിൻ, അതായത് ജീവിച്ചിരിക്കുന്നവൻ അവൻ തന്നെയാണ്. അവനുമായി ബന്ധം വെക്കുക. അല്ലാഹുവിനോട് ബന്ധം വെക്കുകയും മറ്റൊരു എല്ലാ വസ്തുക്കളേയും അല്ലാഹുവിനെതിരിൽ ഒന്നുമല്ലാത്തതായി മനസ്സിലാക്കുകയും ചെയ്യുക എന്നതാണ് വിശ്വസ്തത. അതാനപരവും വിശാസപരവുമായ ചിന്തയുടെ ബന്ധം നമുക്കറിയാവുന്നതാണ്. അതായത് അല്ലാഹുവിനെയാണ് നാഞ്ചി സൃഷ്ടിച്ചത്. അല്ലാഹുവിനെയാണ് എന്നെന്നും ജീവിച്ചിരിക്കുന്നവൻ. ജീവനുള്ള ദൈവവും അവൻ തന്നെ. അവൻ ദുഃഖകൾ കേൾക്കുന്നു. അവനെ സ്വന്നഹിക്കേണ്ടതാണ്. പക്ഷേ, ഇങ്ങനെയാക്കയായിട്ടും നമ്മൾ മിക്കയാളുകളും അല്ലാഹുവുമായി പ്രത്യേകബന്ധം പുലർത്താൻ ശ്രമിക്കാത്തവരാണ്. അതുണ്ടാക്കലാണ് ആവശ്യം. നമ്മുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ മറ്റൊരു ബന്ധങ്ങളെ ഒന്നുമല്ലാതാക്കുന്നത് ആ ബന്ധമാണ്. റമദാനിൽ ഒരു ചുറ്റുപാടിന്റെ സ്ഥാനിനത്താൽ ഈ ഭാഗത്തെക്കുഴുവടക്കൾ ഉയരാൻ തുടങ്ങുന്നു. പിന്നീട് റമദാനു ശേഷം മിക്കവരുടേയും ചുവടുകൾ പത്രക്കപ്പെട്ടുക്കയ്യായി അവസ്ഥാനുണ്ടാകുന്നു.

അതുകൊണ്ട് നമ്മുടെ കർമ്മങ്ങൾക്കാണ് അല്ലാഹുവിനു പുറ  
മെ മറ്റുള്ളതെല്ലാം ഒന്നുമല്ലായെന്ന് നമ്മൾ സ്ഥാപിച്ചുകാണി  
കാൻ ശ്രമിക്കേണ്ടതാണ്. ഇകാര്യം മനസ്സിലാക്കാൻ തവ്വാ  
ഡാറ്റോക്കേണ്ടതാണ്.

ଆଲ୍ଲାହୁ ହୁ ହୁ ଅର୍ଯ୍ୟତିତିତ ପାଇତିରିକବୁନ୍ତ ଅନତାଯତ ନିଜେ  
ଛୁଟ ହୃଦୟଙ୍ଗାଳୀତ ତବ୍ୟବ ଉଣିକାକବୁନ୍ତିକୁଵେଣି ନିଜେଶ  
ଆଲ୍ଲାହୁ ହୁ ବିଜେ ଅରାଧୀକବୁନ୍ତ ଏଣାଙ୍କ ହୁବାଦତିରେସ୍ତ  
ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ବେଗୁଣ ଆଲ୍ଲାହୁ ହୁ ବିଜେ ତିରିଚ୍ଛିଯତ ଅଲ୍ଲ. ପ୍ରତ୍ୟୁତ  
ଦେବଭୟ ଅମବା ତବ୍ୟବତ୍ୟକାଳ ନମ୍ବୁଦ ଅର୍ଥମିତ୍ୟମାଯ  
ୱର୍ଯ୍ୟକର କରିପଦମାକଲାଙ୍କ. ଆଲ୍ଲାହୁ ହୁ ବିରେସ୍ତ ସିଫରତ୍ୟ  
କଲ୍ପନା- ବିଶେଷଶ୍ରୀଙ୍କାଳେସ୍ତ ବୋଯା କରିପଦମାକଲାଙ୍କ.  
ବିଶେଷଶ୍ରୀଙ୍କାଳେସ୍ତ ବୋଯା ଉଣିକାକୁବୋଯାଙ୍କ ଏଲ୍ଲାଂ  
ପଞ୍ଚତୁକଳ୍ପୁ ଅବବେଳନିରିତ କଣ୍ଠମଲ୍ଲାତାଯିତିରୁନ୍ତ. ନମ୍ବର  
ନମ୍ବୁଦ ରମ୍ପିନୋଦ୍ଦୂଷତ ଅରାଧନଯୁଦ କରିକର ନିରିବେଢ଼ି  
ଅବରେସ୍ତ ହୁ ସିଫରତିତ ନିକୁ ଅର୍ଥମିତ୍ୟାଦିକିନ୍ତମାନତିତ  
କୃପାଭାଗ ପ୍ରାପିକବୁବୋଶ ତବ୍ୟବତିତ ବଲ୍ଲରୁନତାଙ୍କ. ତବ୍ୟବ  
ତିତ ବଲ୍ଲରୁବୋଶ ନମ୍ବୁଦ ହୁବାଦତ୍ୟକର ରମାନିତ ମାତ୍ରମ  
ପରିମିତମାତ୍ୟ ଉତ୍ୟଙ୍କୁକାଯିଲ୍ଲ. ମରିଚ୍ଛ ଅର ପରିଷମ ମୁଶୁବନ୍ଦୁ ମୁଶୁ  
ବର ଅର୍ଯ୍ୟଲ୍ଲିଲ୍ଲୁ ବ୍ୟାପିଚ୍ଛାନିତକବୁନ୍ତତାଯିତିକବୁନ୍ତ. ହୁ ଚିନ  
ଯୋକୁକୁଡ଼ି ନମ୍ବୁକ ନମ୍ବୁଦ ହୁବାଦତ୍ୟକଳ୍ପିଲେଖକ ଶ୍ରେଷ୍ଠକେଣିତ  
ଅବସ୍ଥମୁଣ୍ଡ. ହାତିତତ ମରୀପ ମହୁତ୍ତା(ଅ) ରାଇତତ୍ୟ ପାଇୟ  
ନୁ: ଯାମାରିମ୍ବୁମରାଣେନ୍ଦ୍ରିଯାତ ମନୁଷ୍ୟସ୍ମିକିପ୍ରେସ୍ତ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ  
ମିତାଙ୍କ.

ମର୍ଗାରିତର ପାଇଁଙ୍କୁ: ‘ମା ବଲବତ୍ତୀର ଜିନ ପର ହୁଣୁ  
ହୁଲ୍ଲା ଲିଯାଇବୁଥୁଣ. ଅତାଯତ ହୁବାଦର୍ତ୍ତ ଏଣ୍ଟ ପାଇଁଙ୍କୁ ଅତିରିକ୍ତ,  
କର୍ଷପକ୍ଷ ଯାଇଲିବେ ବୃତ୍ତିଯାକୁଣ୍ଡରୁପୋଲେ ମର୍ମଶ୍ୱର  
ଏଲ୍ଲା ତରତିଲିଖିତ ଵକ୍ରତକଳେଯୁମକର୍ତ୍ତି ମନ୍ଦିରରେ ମଣ୍ଡିବେଳ  
ବୃତ୍ତିଯାକଲାଙ୍କ. ଅତିକାଳ ନମ୍ବରକଳେପ୍ରାତ୍ମା ଜାଗରୁକରା  
ଯିକହାଙ୍କ, ନମ୍ବର ଆରାୟକଳ୍ପନା ମେରେନୋଟ୍ରା ପରିକର୍ତ୍ତ୍ୟାଂ  
ସଂରକ୍ଷିକାକର୍ଯ୍ୟ ଚେଯେଣ ଆବଶ୍ୟମାଣୁତ୍ତର; ନମ୍ବର ଏଲ୍ଲା  
ହୃଦୀର୍ଦ୍ଦ ଅନ୍ତରୁଗରାଞ୍ଜାନେ ସରୁକରୁକୁଣାଵରାକାଳ! ଅଞ୍ଜାନେ  
ଆରତମୀଯାଭିଷ୍ଟିଯିତ୍ୟ କରିପଥମାକୁଣାଵରାକାଳ!

പിന്നീട് അല്ലാഹു നമുക്കു തരുന്ന ഒരു കല്പനയിതാണ്:

യാ അയ്യപ്പല്ലേന് ആമന്ത്രി ലാ തവുന്നുലാഹ് വർദ്ദിസുല വ

ബുദ്ധി അമാനാത്തിക്കവും വ അൻത്യും തങ്ങൾമല്ലെന്ന്  
വിശസിച്ചവരേ! നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനെയും ഒസ്മുലിനെയും  
വണ്ണിക്കരുത്. നിങ്ങൾ അറിഞ്ഞെക്കാണ്ട് നിങ്ങളുടെ അമാന  
ത്യുകളിലും വണ്ണുന്ന കാട്ടരുത്. (8:28)

ഇതു വളരെ ശ്രദ്ധ അർഹിക്കുന്നതും പ്രധാനപ്പെട്ടതുമായ കല പനയാണ്. വഞ്ചന വലിയ കാര്യങ്ങളിലും വലിയ പ്രവൃത്തി കളിലും മാത്രമല്ല ഉണ്ടാകുന്നത്. പ്രത്യുത ചെറിയ ചെറിയ കാര്യങ്ങളും പ്രവൃത്തികളും മുതൽ വലിയ വലിയ കാര്യങ്ങളും പ്രവൃത്തികളും വരെ എല്ലാത്തിനേയും വലയം ചെയ്തിട്ടുള്ളതാണ്. ഹാഡിത്ത് മസീഹ് മഹാബ(അ) ആ പരിശുഭരജമാണതെന്ന് സ്ഥാപിക്കാനാണ് വന്നത്. അവിടെന്ന് തന്റെ ബയ്അത്തിന്റെ നിബന്ധനകളിൽ പ്രത്യേകമായ നിലത്തിൽ വഞ്ചന കാണിക്കുകയില്ലെന്നും അതിൽനിന്ന് രക്ഷപ്പെടുന്നതാണെന്നും രണ്ടാമത്തെ നിബന്ധനയിൽ നമ്മൾക്കിന്ന് പ്രതിജ്ഞ വാങ്ങിയിരിക്കുന്നു. ഓരോ തിന്മയും അതു വലുതാവെടു ചെറുതാവെടു അതു തിന്മ തന്നെയാണ്. പക്ഷേ, ചില തിന്മകളുണ്ട്. അത് മറ്റൊരിന്മ തിന്മകളേയും പ്രസവിച്ചു കൊണ്ടോകുന്നു. വഞ്ചനയും അതിൽപ്പെട്ട ഒന്നാണ്. അല്ലെങ്കിൽ പറയുന്നു: വഞ്ചനാശരീലം പിന്നീട് തങ്ങളുടെ അമാനത്തുകളും നിർബന്ധകടകളും നിരവേറുന്നതിലും വഞ്ചന ചെയ്യിക്കുന്നു. അല്ലെങ്കിൽ പിന്നീട് വിശ്വാസി അല്ലെങ്കിനൊരു

അവൻ്റെ റസുലിനോടുമുള്ള കടമകൾ നിവേദ്യുന്നവനാകുകയില്ല. മനുഷ്യരോടുള്ള കടമകൾ നിവേദ്യുന്നവനുമാകുകയില്ല. ഇതിന്റെ ഫലമായി അത്തരം വ്യക്തിയുടെ ആരാധനകളും അല്ലാഹു സ്വീകരിക്കുകയില്ല. ആരാധനകനാകുകയെന്നത് വളരെ അകന്ന കാര്യമാണ്. ഒരു വഞ്ചകൾ വിശ്വാസിയാണെന്നുപോലും പറയാൻ പറ്റുകയില്ല. എന്നാലും ഒരു മുസ്ലിമിനെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം അവൻ്റെ കൈയ്യിൽനിന്നും നാവിൽനിന്നും മറ്റും മനുഷ്യർ സുരക്ഷിതരായിരിക്കണമെന്നുവരെ ഒരു നിവേദനത്തിൽ വന്നിരിക്കുന്നു.

ଆତୁକୋଣ୍ଡ ଓରେ ମନୁଷ୍ୟଗୋଟୁମୁହଁତ କଟମ ନିରବ  
ହିକେଳେଇତା ରୁ ମୁସଲମାଙ୍କ ନିରବସନ୍ୟମାଣୀଁ. ରୁ କଟମ ନିରବ  
ବେଦାତିରିକବୁକ ଏଣାତ ଅବଶେ ବଣ୍ଣକଟାକବୁନ୍ଦୁ. ପିଣ୍ଡିକ ରୁ  
ହମତିକବୁହୁତ ଜମାଆତକ ବ୍ୟବସଂପିତି ପାଲିକଲେବାଣୀ. ତରେଣୁ  
ବ୍ୟାତିରିପତିଜଣ ପାଲିକେଳେଇତ ନିରବସନ୍ୟମାଣୀଁ. ଜମା  
ଆତିଲେ ଓରେ ବ୍ୟକତିଯୁଂ ଅବରବୁଦ ହୁଜନିମାକଣ୍ଠିରେ  
ଅବର ଜମାଆତକ ବ୍ୟବସଂପିତିରେ ପାଲିକବୁମେନ୍ ପ୍ରତିଜଣ  
ଚେତ୍ୟାଗୁଣ୍ଡ. ହୁଏ ପ୍ରତିଜଣଯୁଂ ରୁ ଅମାନତକ ଅମବା  
ସୁକଷିପ୍ତମୁତଲାଣୀ. ଅତ ନିରବେଦ୍ରେଇତ ନିରବସନ୍ୟମାଣୀଁ.  
ତରେଣୁ ମୁଖ୍ୟବାନ କଣ୍ଠିବ୍ୟକଣ୍ଠୋଟୁକୁଡ଼ି ଅତ ପୁରୁତ୍ତିଯାକେଳେଇତର  
ନିରବସନ୍ୟମାଣୀଁ. ବିଲାପତତୁମାତିକ୍ରୁହୁତ ବସନ୍ତ ଅନ୍ତରୁ  
ରଣବୁଂ ନିରବସନ୍ୟମାଣୀଁ. ଅତୁଥୁ ପ୍ରତିଜଣତିର ଆଵରତିର  
କାଗୁଣ୍ଡ. ଅମାନତକଣ୍ଠୋଟୁହୁତ କଟମ ନିରପ୍ତିକଲୁବୁ ନିରବ  
ବସନ୍ୟମାଣୀଁ. ପିକ୍ରକାର୍ଯ୍ୟଙ୍କଣ୍ଠୋଟୁମୁଣ୍ଡ ଅତାଯତ ଅଣ୍ଠକୁଡ଼ିକଳୁବୁ  
ପେଣ୍ଠକୁଡ଼ିକଳୁବୁ ବିବାହବସନ୍ୟଙ୍କଣିର ବସନ୍ୟକପ୍ରଦ୍ଵେବାଶ  
ପରମ୍ପରାଂ ଆବିଦେଇଯୁଂ କୁରିଛୁ କଟମକର ବରୁଣ୍ଣାଣ୍ଡ. ଆ କଟମ  
ମକର ନିରବହିକବୁନ୍ଦୁଥୁମୁ ଅମାନତାଣୀ. ନବି(ସ) ତିରୁମେନି  
ହୃତିଗେନକବୁରିଚ୍ଛ ଏତେମାତ୍ରଂ ପରିଣତୁବେବନ୍ଦାରେ ରତ୍ନ ରୁ  
ସ୍ତରୀଯ ବିବାହା କଣିକାଣ ମହିଳା ନିର୍ଶଚିତ୍ରୁ. ପକେଶ, ଅତୁ  
କୋଟୁକୁକାର୍ଯ୍ୟଙ୍କଣ୍ଠୋଟୁ ଅଧ୍ୟାତ୍ମାର ନିର୍ମାତା. ଅଣ୍ଠଗେନ୍ୟକଳୁବୁ  
ବର ବ୍ୟଭିଚାରିଯାଣୀ. କଟମ ତିର୍ତ୍ତିଚ୍ଛକାଟୁକବୁକରିଲ୍ଲ ଏଣ ନିର୍ମାତା  
ରେତୋର ଆରେକିଲ୍ଲୁବୁ କଟମ ଵାଞ୍ଚିଯାରେ, ଅବଶେ ତିର୍ତ୍ତିଚ୍ଛ  
କୋଟୁକୁବୁନ୍ଦୀଲ୍ଲଙ୍କିର କଳୁବେବାଣୀ. ପିଣ୍ଡିକ ଗୋକୁକ, ନବି (ସ)  
ତିରୁମେନି ନମ୍ବିତିନିକ୍ ଅମାନତକ ପାଲିକେଳେଇତରେଣୁ  
ନିଲବାର ଏତେମାତ୍ରଂ ଉତ୍ସର୍ଗକାଣ୍ଡପୋକାନ୍ଦାଣୀ ଆଶ୍ରମ  
ହିକବୁନ୍ଦୁ, ତାକାରୀତୁ ଚେତ୍ୟତୁ ପରିଣତିକ୍ରୁହୁତ, ପରିଣତୁ: ରୁ  
ମୁଗ୍ନଲୀଳ ସହୋଦରୀ ରତ୍ନକ୍ଷେତ୍ର ଅଭିପ୍ରାୟଂ ଚୋତିଚ୍ଛ. ଅଧ୍ୟାଶ  
ନିର୍ମାନ ଚିନ୍ତିକାରେ ଅଭିପ୍ରାୟଂ ପରିଣତୁକାଟୁତ୍ତୁ. ଅବଶେ  
ଆ ଅଭିପ୍ରାୟଂ ଚୋତିଚ୍ଛବେନୋକ ବଣ୍ଣକ କାଣ୍ଠିରିକବୁନ୍ଦୁ.  
ଅତାଯତ ନିର୍ମାନ ଏଲ୍ଲା କାର୍ଯ୍ୟଙ୍କଳୁବୁ ମୁଗ୍ନିର ବେକାରେ,  
ଶରିଯାଯ ରୀତିରୀତି ଅଭିପ୍ରାୟଂ ନରକିତିଲ୍ଲାରେକିର ଅତୁ  
ବଣ୍ଣନ୍ଯାଣୀ.

അതുകൊണ്ട് ഇക്കാര്യങ്ങളിൽ വളരെ സൃഷ്ടിയിൽ പാലിക്കേണ്ട  
ആവശ്യമാണുള്ളത്. ഹദ്ദിനത്ത് മസീഹ് മഹാത്മ (അ) അമാനത്ത്  
പാലനത്തിൻ്റെ എത്ര നിലവാരമാണ് കാണാനാഗ്രഹിക്കുന്നത്.  
ഒരിടത്തു പറയുന്നു: ‘ആരാഡോ ഭൂർദ്ദോഽത്തിൽനിന്നും വഞ്ചി  
നയിൽനിന്നും കൈക്കുളിയിൽനിന്നും അനുവദനീയമല്ലാത്ത  
ഓരോ കാര്യങ്ങളിൽനിന്നും തഹബ ചെയ്തു മടങ്ങാത്തത് അവൻ  
എൻ്റെ ജമാഅത്തിൽപ്പെട്ടവനല്ല.’ പറഞ്ഞു, എല്ലാ ഓരോ  
പൂരുഷനും ഭാര്യമാരോടും ഭാര്യ- ഭർത്താവിനോടും വഞ്ചി  
കാണിക്കുകയാണെങ്കിൽ അവൻ എൻ്റെ ജമാഅത്തിൽപ്പെട്ട  
വനല്ല.’ പിന്നീട് അവിടന്ന് പറഞ്ഞു: ‘അല്ലാഹുവിനെ ഏകനായി  
വിശ്വസിക്കുന്നതോകാപ്പും, അവൻ സൗഖ്യടിക്കളുടെ അവകാശം

പിടിച്ചെടുക്കാതിരിക്കേണ്ടതും അനിവാര്യമാണ്. ആരാഡോ തന്റെ സഹോദരരൻ അവകാശം തട്ടിയെടുക്കുന്നത് അവൻ വണ്ണന കാണിക്കുന്നു. അവൻ ലാ ഇല്ലാഹ ഇല്ലായിൽ വിശ സിക്കുന്നവന്ന്, 'വിശും അവിടും പറഞ്ഞു: 'അല്ലാഹു വിശു ഖബർആറിനിൽ തവ്വായെ വസ്ത്രം എന്നു പേരിട്ടു വിളിച്ചിരിക്കുന്നു. ലിഖാസുത്തവ് വാ എന്നത് വിശുഖവുർആറെൻ്റെ വാക്കാണ്. അത് സുചിപ്പിക്കുന്നത് ആത്മിയമായ മനോഹാരിയും ആത്മിയമായ സൗഖ്യവും തവ്വാ മുവേനയാണുണ്ടാകുന്നത് എന്നാണ്. തവ്വാ ഇതാണ്. അതായത് മനുഷ്യൻ അല്ലാഹുവിൻ്റെ എല്ലാ അമാനത്തുകളും വിശാസപരമായ പ്രതിജ്ഞകളും അപ്രകാരംതന്നെ സൃഷ്ടികളുടെ എല്ലാ അമാനത്തുകളും പ്രതിജ്ഞകളും കഴിയുന്നതു നിവേദ്യുക. അതായത് അവയുടെ അതിസുക്ഷ്മമായ വശങ്ങളിൽപ്പോലും പ്രവർത്തിക്കുക. അതുകൊണ്ട് അമാനത്തുകളുടെ അതിസുക്ഷ്മമായ വശങ്ങളെ അനേകിച്ച് കണ്ണെത്തി അതനുസരിച്ച് പ്രവർത്തിക്കലാണ്, നമുക്ക് അമാനത്തിനോടുള്ള കടക നിവേദ്യുന്നവരാകുന്നത്. അതിനുവേണ്ടി നമ്മളാഗ്രഹിക്കുന്നതാണ്. നമ്മളിൽ അർപ്പിതമായിരിക്കുന്ന എല്ലാ കടകകളും ഒരു അമാനത്താണ്. അതു നിവേദ്യേണ്ടത് അനിവാര്യമാണ്; നമ്മൾ അല്ലാഹുവിൻ്റെ അനുഗ്രഹങ്ങളുടെ അനന്തരാവകാശിയാകാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നുണ്ടിൽ! നമ്മളിലോരോരുത്തരും ഇതിൽ ഒരുപാട് ചിന്തിക്കേണ്ട ആവശ്യമുണ്ട്. വിവരിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി അല്ലാഹുവിൻ്റെ വേരൊരു കല്പന താൻ ഇന്നൊടുത്തിട്ടുണ്ട്. അത് സമൂഹത്തിന്റെ സൗഖ്യത്തെയും മനോഹരിതയെയും എടുത്ത് കാണിക്കാന്താണ് അല്ലെങ്കിൽ വിനുംബന്ധിക്കാന്തിന്റെ പ്രധാനാണ്:

അല്ലെന്ന യുദ്ധമിവുന പിസ്തർക്കായി വളരുക്കായി  
വൽക്കരാജിമീനൽ ഗ്രം വൽ ആഫൈന അനിന്റാസി

வல்லாஹு யூஹிஸ்மூத் முஹர்ஸினீஸ்.  
எழுஷர்யூலடக்கத்திலும் விஷமாலடக்கத்திலும் நெவமால்கத்தில் யடன் செலவழிக்குங்கவரும் கோபங் நியநிக்குங்கவரும் ஜன அம்கு மாபூசெய்துகொடுக்குங்கவரும்கேட்ட அவர். அல்லாஹு ஸுக்தவாறார ஹஸ்கெடானு (3:115)

മുന്നേയും പറഞ്ഞുകഴിഞ്ഞിട്ടുള്ളതാണ്, കടമകൾ നിരവേറ്റുക എന്നത് ഓരോ മുസൽമാനും നിർബന്ധമാണ്. ഈ ആയത്തിൽ അല്ലാഹു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു, കടമകൾ നിരവേറ്റുന്നതിൽന്റെ നിലവാരം എന്നായിരിക്കണമെന്ന്. എന്നല്ല പിന്നോട്ടും മുന്നേയുടോ പോയിക്കൊണ്ട് നാമൈ ഉപദേശിച്ചിരിക്കുന്നു. സമൂഹത്തിന്റെ മനോഹരിത, കടമകൾ നിർവ്വഹിക്കുന്നതിൽന്റെ മുന്നിൽ കടന്ന് ത്യാഗമുണ്ടാക്കുന്നു. വെറും കടമ നിരവേറ്റിയാൽ പോര. പ്രത്യുത ചിലപ്പോൾ കടമ നിരവേറ്റുന്നതിന് ത്യാഗവും ചെയ്യേണ്ടിവരുന്നു. ഏതൊരു സമൂഹത്തിൽ ഓരോ മനുഷ്യനും പരസ്പരം കടമ മാത്രം നിർവ്വഹിക്കാതെ പ്രത്യുത ത്യാഗം ചെയ്ത് കടമ നിരവേറ്റാൻ ശ്രദ്ധിക്കുകയാണെങ്കിൽ ആ സമൂഹം യഥാർത്ഥമായ നിലയിൽ സർഗം പോലുള്ള സമൂഹമാണെന്ന് നമുക്ക് പറയാൻ കഴിയുന്നതാണ്. ഇതിന്റെ ദൃശ്യം നമുക്ക് നബി(സ) തിരുമേനി യുടെ സ്വഹാവത്തിൽ കാണാൻ കഴിയുന്നു. ഇതിനെക്കുറിച്ച് അല്ലാഹു പറഞ്ഞു: വ യുഞ്ചിറുന അലാ അൻഫുസിഹിം വലവ് കാനബിഹിം വസാസ(59:10) തങ്ങൾക്കു ഭാരിപ്രക്രമുണ്ടെങ്കിൽപ്പോലും അവർ തങ്ങളേക്കാൾ മറ്റുള്ളവർക്ക് മുൻഗണന കല്പിക്കുന്നു. ഇത്തരം ചിന്തയും ഇത്തരം കർമവും ഉണ്ടാകും പോൾ ത്യാഗങ്ങളുടെ ആര്ഥാവ് രൂപങ്കാളുന്നു. തന്റെ

ശരീരചേദ്യ മനുഷ്യൻ അടിച്ചുമർത്തുന്നു. മറ്റുള്ളവരുടെ ഗുണം ആഗ്രഹിക്കുന്നു. ഉപകാരത്തോടുകൂടി പെരുമാറുകയും ചെയ്യുന്നു. ഈ സ്വാലോവത്തിന്റെ മഹത്ത്വത്തിനുള്ള ഏറ്റവും ഉന്നതമായ മാതൃക നമുക്കു നബി(സ) ന്റെ ജീവിതത്തിൽ കാണാം; നബി(സ) തിരുമേമി തന്റെ മകളുടെ കൊലപാതകിക്ക് മാപ്പു കൊടുത്തപ്പോൾ!

നിരവധി ഉദാഹരണങ്ങളുണ്ട്. കോപം അടക്കാനും ഉൽക്കു ഷട്ടസാലാവം പ്രകടിപ്പിക്കാനും നബി(സ) തിരുമേമി തന്റെ സ്വാഹാ ബാക്കൾക്ക് എങ്ങനെന്നയാണ് ശിക്ഷണം നൽകിയത്. നബി (സ) തിരുമേമിയുടെ സ്വന്തം അവസ്ഥയെക്കുറിച്ച് ഹദ്ദിത്ത് ആയിര(8) പറയുന്നു, നബി(സ) തിരുമേമി ഒരിക്കലും തന്റെ മേൽചെയ്യപ്പെട്ട ഭ്രാഹണങ്ങൾക്ക് പകരം വീടിയിരുന്നില്ല. ഹദ്ദിത്ത് മസീഹ് മഹാത്മ(അ) ഏറ്റത്തു പറയുന്നു:

**വർക്കാളിമീനൽ ശ്രദ്ധ വർക്കുഹമീന അനിനാസി  
വല്ലാഹു യുഹിഖ്യുൽ മുഹ്സിനിൽ.**

കോപത്തെ അടക്കാനവനും ഭ്രാഹണങ്ങൾക്ക് മാപ്പുകൊടുക്കുന്നവനും വ്യർദ്ദമായ കാര്യത്തിന് വ്യർദ്ദമായ മറുപടി നൽകുന്നതുവന്നുമാണ് മുഅ്മിൻ അമ്രവാ സത്യവിശ്വാസി. അവിടെന്ന് ജമാഅത്തിനെ ഉപദേശിച്ചുകൊണ്ടു പറഞ്ഞു: ‘ഈ ജമാഅത്ത് രൂഹിക്കരിക്കാനുള്ള ഉദ്ദേശ്യം നാവ് ചെവി, കണ്ണ് എന്നല്ല സകല അവയവങ്ങളിലും തവ്വാ പ്രവേശിച്ചുപോകുക എന്നതാണ്. തവ്വായുടെ പ്രകാശം അവൻ്റെ ഉള്ളിലും വെളിയിലുമുണ്ടാകുക എന്നതാണ്. ഉൽക്കുഷ്ടസാഭാവങ്ങളുടെ ഉയർന്ന മാതൃക ഉണ്ടാകുക എന്നതാണ്. ഓരോ ജമാഅത്തിന്റെയും ഒന്നാ മത്തെ പരിഷ്കരണം സഭാവത്താലാണ് ആരംഭിക്കുന്നത്. അതു കൊണ്ട് ആരംഭിത്തിൽതന്നെ ക്ഷമയോടുകൂടി ശിക്ഷണത്തിൽ അഭിവൃദ്ധിപ്പെടുക. ഏറ്റവും മനോഹരമായ രീതി, ആരക്കിലും

ചീതെ പറഞ്ഞാൽ അവനു വേണ്ടി വേദനയോടെ ദുംഢ ചെയ്യുക എന്നതാണ്; അല്ലാഹു അവൻ്റെ സഭാവത്തിൽ മാറ്റം വരുത്താൻ! മനസ്സിൽ വിദേശം ഒരിക്കലും വളർത്തരുത്. ലോകത്തു നിയമമുള്ളതുപോലെ അല്ലാഹുവിനും നിയമമുണ്ട്. ലോകം തന്റെ നിയമം ഉപേക്ഷിക്കുകയില്ലെന്ന് വരുന്നോൾ, അല്ലാഹു തന്റെ നിയമം എങ്ങനെന്ന ഉപേക്ഷിക്കാനാണ്. അതിനാൽ മാറ്റം ഉണ്ടാകാത്തിട്ടെന്നാൽ അവൻ്റെ പകൽ നിങ്ങൾക്കാരും വിലയുമില്ല. മനോഹരമായ വിശേഷഗുണങ്ങളായ സാമ്പത്തി ന്റെയും ക്ഷമയുടെയും പൊറുക്കലിന്റെയും സ്ഥാനത്ത് മുഗ തിന്റെ സ്വാലാവം ഉണ്ടാകുന്നത് അല്ലാഹു ഒരിക്കലും ഇഷ്ട പ്രപട്ടനില്ല. നിങ്ങൾ ഈ നല്ല വിശേഷഗുണങ്ങളിൽ അഭിവൃദ്ധിപ്പെടുത്തി എത്രയും വേഗം അല്ലാഹുവരെ എത്തുന്നതാണ്.

അല്ലാഹു നമുക്ക് ഈ റമജാനിൽ, നമ്മുടെ സ്വന്തം ആരാധനകളും നിലവാരം ഉയർത്തുന്നതിനോടൊപ്പും, അതിനെ സുന്ന മിരമാക്കാൻ തൊഫീവ് നൽകുന്നതിനോടൊപ്പും നമ്മുടെ മറ്റുള്ള സഭാവങ്ങളുടെയും കടമാനിർവ്വഹനങ്ങളുടെയും നിലവാരം സ്ഥാപിക്കാനും അവയെ സുന്നമിരമാക്കാനും തൊഫീവ് നൽകു മാറാക്കു. ഞാൻ പറഞ്ഞതുപോലെ നമ്മുടെ ജമാഅത്തിൽ ഏതെങ്കിലും വിധത്തിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്നവൻ ഏറ്റവുമാദ്യം തന്റെ മാതൃക സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. വീടുകളിലും വെള്ളിലും മാതൃക കാണിക്കേണ്ടതാണ്. ദുഞ്ഞകളിലേക്ക് ഞാൻ വീണ്ടും ശ്രദ്ധ ക്ഷമിക്കുകയാണ്. റമജാനിലേ ആദ്യം ചെയ്ത വുത്ത്‌ബ യില്ലും പറഞ്ഞിരുന്നതാണ്. ഹ്രസ്വമായി വീണ്ടും പറയുക! ജമാഅത്തിന്റെ അഭിവൃദ്ധിക്കും ശത്രുകളുടെ ഭയാനകമായ പദ്ധതികളിൽനിന്ന് രക്ഷപ്പെടുന്നതിനും ഒരുപാട് ദുംഢ ചെയ്യുക. സ്വന്തം കാര്യത്തിനായി ദുംഢ ചെയ്യുന്നതോടൊപ്പം ഇൻലാമിന്റെ വിജയത്തിനുവേണ്ടിയും ഈ നാളുകളിൽ ഒരുപാട് ദുംഢ ചെയ്യുക. അല്ലാഹു നമുക്ക് അതിനുള്ള തൊഫീവ് നൽകുമാറാക്കു.

Friday Sermon delivered by **Hadrath Khaleefathul Masih Alkhamis (atba)**

at Baithul Futuh,London – on 03.07.15

Malayalam Translation : Mau.Mohammad Ismaeel, For Malayalam Desk,Qadian.

Published By Nazarath Nashr-O-Isha'ath,Sadr Anjuman Ahmadiyya - Qadian, 143516

If Undelivered Please Return To  
Ahmadiyya Muslim Jama'at  
Baithul Quddoos, G.H.Road  
Calicut - 673001,Kerala